

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 23 (1960)
Heft: [8]

Rubrik: Forthcoming events

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

dend beeinflussen und sie zu grossen Siegen mitreissen konnte, wenn er nicht ein Gefuhl fur religiose Wahrheit besitzt; er muss bereit sein, dies zu anerkennen und seine Truppen im Lichte dieser Wahrheit zu furen. Er muss stetsfort den Finger auf dem geistigen Puls seiner Armee behalten."

Wenige Wochen spater, am 25. Juli 1940, versammelt der General die hohen Offiziere auf der Rutliwiese zum "Rutlirapport." Ueber dieses denkwurdige Ereignis berichtet der Biograph:

As 25. Juli setzt ein Schiff am Fusse der fur alle Freunde der Freiheit geweihten Wiese die zum Rapport aufgebotenen Offiziere an Land.

Der General spricht.

Nicht mit hochtrabender Beredsamkeit, ohne in Literatur zu machen. Es eignet sich dazu weder der Ort, noch der Augenblick.

Nachdem der General den "Mannern vom Rutli" seine Huldigung dargebracht hat, wendet er sich den gegenwartigen Aufgaben zu. Aber auch hier ohne leere Phrasen. Mit einigen Strichen umreist er die Stellungnahme zu den Fragen des Tages. Es ist eine Richtigstellung und eine Warnung zugleich.

Er fordert alles in allem, dass unter allen Umstanden und auf allen Fronten des Vaterlandes es nur ein einziges Losungswort gebe: "Widerstand!" Widerstand selbstverstandlich im Falle eines Angriffs, Widerstand gegen den Defaitismus, gegen die Niedertracht kleinmutiger Charaktere, welche ihre personlichen Interessen uber diejenigen des Landes stellen.

Der General schliesst seinen Armeebefehl mit folgenden Worten: "Heute, auf dem Rutli, der Wiege Freiheit habe ich die hoheren Truppenkommandanten versammelt, um ihnen diesen Armeebefehl auszuhandigen, mit dem Auftrag, ihn Euch zu ubermitteln. Bewaert Euer Vertrauen und Euren Mut: Die Heimat zahlt auf Euch."

NEWS OF THE COLONY

TARANAKI SWISS CLUB

At a social and dance held in the Kapuni Hall on June 16th, with an attendance of over 200, we were favoured with a visit by our new Consul General and his wife, Dr and Mrs Rossetti, who were well received by one and all.

During the evening a presentation was made by Mr Martin Steiner, vice-president, to the president Mr John Steiner and Mrs Steiner, who are leaving on an extended holiday to Europe. Mr W. Risi presented the Cup to the winning Steinstossen Team, J. Kuriger, M. Muller and Brian Muller. He also presented a trophy to Ernst Wuetrick, best single aggregate score.

—Martin Steiner (vice-president).

WELLINGTON SWISS CLUB

Our club held a function in the Brooklyn Community Hall on June the 18th. The highlight of this entertainment was a short talk and a most interesting series of slides about the Antarctic. Mr Roberts, our guest, has wide experience

with strange places, since he has climbed in the Antarctic as well as in the Himalayas. His pictures gave us all a far better insight in all that is involved at McMurdo Sound. All members present enjoyed these beautiful slides very much and the president presented Mr Roberts as a token of appreciation with a bottle of spirits. During the supper we all were able to deepen our knowledge by discussing it with others. Dance followed.

The Wellington Swiss Club extends to Mr Matt and Miss Baumgartner their best wishes at their day of the wedding, which took place on the 22nd of July.

Best congratulations also the following members of the club which have been blessed with a child:

Mr and Mrs W. Unternahrer, a son.

Mr and Mrs B. Fluehler, a daughter.

FORTHCOMING EVENTS

AUCKLAND SWISS CLUB

We invite you one and all, to attend our next social evening which will be held on the 3rd of September, Saturday, 8 p.m. at the Professional Club, 12 Kitchener Street, City.

On this occasion the committee invites you to participate in the unique opportunity of viewing "The Last Chance." This film recently won in Switzerland the award for the best film of the year, so all who come are assured of a good evening's entertainment." —D.P.

HAMILTON SWISS CLUB

Our next evening will be held on Sunday the 4th September, in the Riverlea. We will have the Dutch Orchestra to play for you — so bring your partner.

The Manawaru Ramblers will be our guests and honour us with a few items.

On the third Sunday, the 18th of September, we will hold a film evening in the Tauwhare Hall. A full length Swiss picture called "The Last Chance" will be shown. Further particulars later.

Check your Address!

IF your address, as it appears on the Helvetia, is not correct, please fill in this form below and send to the Secretary, Mr. A. Biland, R.D.8, Frankton.

Mrs., Miss, Mr.

.....

.....